# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6194-1

> Second edition 2007-09-15

## Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements —

### Part 1: **Nominal dimensions and tolerances**

Bagues d'étanchéité à lèvres pour arbres tournants incorporant des éléments d'étanchéité en élastomère —

Partie 1: Dimensions nominales et tolérances



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Page

### Contents

Forewo	ord	iv
Introdu	iction	V
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Symbols	1
5 5.1 5.2	Seal types and examples	2
6 6.1 6.2	Pressure and nominal dimensions	3
7 7.1 7.2 7.3	Shafts	4 5
8 8.1 8.2 8.3	Housings  Dimensions  Housing-bore tolerance  Housing-bore surface roughness	6 7
9 9.1 9.2	Seal tolerances	7
10	Size identification code	9
11	Identification statement	9
Annex	A (informative) Seal specification	10
Biblion	wanhy	12

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6194-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 7, *Sealing devices*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6194-1:1982), which has been technically revised.

ISO 6194 consists of the following parts, under the general title *Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements*:

- Part 1: Nominal dimensions and tolerances
- Part 2: Vocabulary
- Part 3: Storage, handling and installation
- Part 4: Performance test procedures
- Part 5: Identification of visual imperfections

#### Introduction

Rotary shaft lip-type seals are used to retain fluid, e.g. lubricant, in equipment where the differential pressure is relatively low. Typically the shaft rotates, and the housing is stationary, although in some applications the shaft is stationary, and the housing rotates.

Dynamic sealing is normally the result of a designed interference-fit between the shaft and a flexible element incorporated in the seal.

Similarly, a designed interference-fit between the outside diameter of the seal, and the diameter of the housing bore, retains the seal and prevents static leakage.

Careful storage, handling, and proper installation of all seals are necessary to avoid hazards, both prior to and during installation, which would adversely affect service life.

### Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements —

#### Part 1:

#### Nominal dimensions and tolerances

#### 1 Scope

This part of ISO 6194 describes seals utilising elastomeric sealing elements. They are considered suitable for use under low-pressure conditions (see 6.1).

This part of ISO 6194 shows seal types and examples. It also specifies the nominal dimensions and tolerances of the seals, shafts and housings, as well as a dimensional identification code.

NOTE ISO 6194 is complementary to ISO 16589 which covers seals incorporating thermoplastic sealing elements.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 286-2, ISO system of limits and fits — Part 2: Tables of standard tolerance grades and limit deviations for holes and shafts

ISO 5598, Fluid power systems and components — Vocabulary

ISO 6194-2, Rotary shaft lip-type seals — Part 2: Vocabulary

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and ISO 6194-2 apply.

#### 4 Symbols

The symbols used in this part of ISO 6194 are as follows:

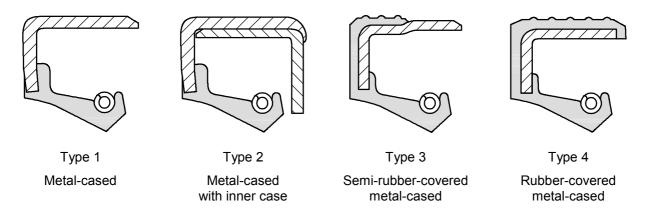
- a housing-bore depth;
- d nominal inside diameter of the inner case;
- b nominal seal width;
- c housing chamfer length;

- $D_1$  nominal diameter of the shaft to be used with the seal;
- $d_{\rm m}$  minor diameter at the shaft lead-in chamfer;
- $D_2$  nominal diameter of the housing bore and outer diameter of the seal;
- r housing corner radius.

#### 5 Seal types and examples

#### 5.1 Seal outside-diameter construction

The constructions shown in Figure 1 show four basic types.



NOTE Because of some variations in design details, or seals made by different manufacturers, the constructions shown are intended only to be representative of the basic types.

Figure 1 — Four basic types of outside-diameter construction

#### 5.2 Sealing lip arrangements

Examples of sealing lip arrangements are shown in Figure 2.

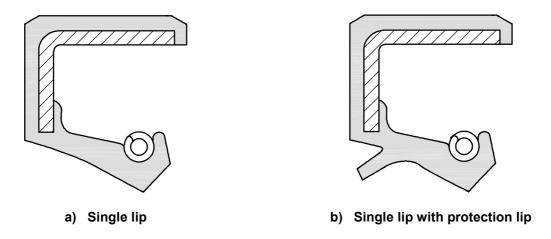


Figure 2 — Sealing lip arrangements

The sealing lip arrangements shown in Figure 2 can be used with each seal outside-diameter construction shown in Figure 1.

Hydrodynamic aids on the main lip may be incorporated by some manufacturers in certain applications.

The design of the sealing lip should be agreed between the manufacturer and purchaser.

NOTE In view of some variations in design detail, or seals made by different manufacturers, the constructions shown are intended only as representative examples of the basic types.

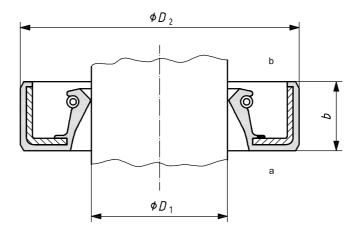
#### 6 Pressure and nominal dimensions

#### 6.1 Pressure

Seals of this type are normally used with atmospheric pressure on the air side, and sealing fluids at pressures from 0 kPa to 30 kPa (0,3 bar) above atmospheric pressure. The user should consult the seal manufacturer regarding use at other pressures.

#### 6.2 Nominal dimensions

The nominal dimensions of the seals are shown in Figure 3 and given in Table 1.



#### Key

- $D_1$  nominal diameter of the shaft to be used with the seal
- $D_2$  nominal diameter of the housing bore and outer diameter of the seal
- b nominal seal width
- a Air side.
- b Fluid side.

Figure 3 — Seal

Table 1 — Nominal dimensions

Dimensions in millimetres

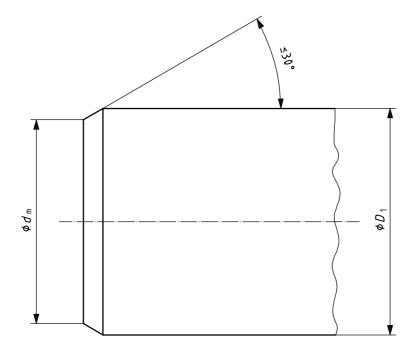
$D_1$	$D_2$	b a	$D_1$	$D_2$	<sub>b</sub> a	$D_1$	$D_2$	<sub>b</sub> a	$D_1$	$D_2$	b a
6	16	7	25	52	7	45	65	8	120	150	12
6	22	7	28	40	7	50	65	8	130	160	12
7	22	7	28	47	7	50	72	8	140	170	15
8	22	7	28	52	7	55	72	8	150	180	15
8	24	7	30	42	7	55	80	8	160	190	15
9	22	7	30	47	7	60	80	8	170	200	15
10	22	7	30	52	7	60	85	8	180	210	15
10	25	7	32	45	8	65	85	10	190	220	15
12	24	7	32	47	8	65	90	10	200	230	15
12	25	7	32	52	8	70	90	10	220	250	15
12	30	7	35	50	8	70	95	10	240	270	20
15	26	7	35	52	8	75	95	10	260	300	20
15	30	7	35	55	8	75	100	10	280	320	20
15	35	7	38	55	8	80	100	10	300	340	20
16	30	7	38	58	8	80	110	10	320	360	20
18	30	7	38	62	8	85	110	12	340	380	20
18	35	7	40	55	8	85	120	12	360	400	20
20	35	7	40	62	8	90	120	12	380	420	20
20	40	7	42	55	8	95	120	12	400	440	20
22	35	7	42	62	8	100	125	12	450	500	25
22	40	7	45	62	8	110	140	12	480	530	25
22	47	7									
25	40	7									
25	47	7									
a <sub>h</sub> may	a b may be increased to permit the use of more complex seal configurations										

b may be increased to permit the use of more complex seal configurations.

#### 7 Shafts

#### 7.1 Shaft ends

The end of the shaft shall be provided with a lead-in chamfer as shown in Figure 4 and given in Table 2 and shall be free from burrs, sharp edges or rough machining marks.



#### Key

 $d_{\mathrm{m}}$  minor diameter at the shaft lead-in chamfer

 $D_1$  nominal diameter of the shaft to be used with the seal

Figure 4 — Shaft lead-in chamfer

Table 2 — Shaft lead-in chamfer

Dimensions in millimetres

Shaft d	iameter	Shaft diameter		
$D_1$	$d_{m}$ max.	$D_1$	$d_{\sf m}$ max.	
<i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 10	<i>D</i> <sub>1</sub> − 1,5	50 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 70	<i>D</i> <sub>1</sub> − 4,0	
10 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 20	<i>D</i> <sub>1</sub> − 2,0	70 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 95	<i>D</i> <sub>1</sub> − 4,5	
20 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 30	<i>D</i> <sub>1</sub> − 2,5	95 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 130	D <sub>1</sub> – 5,5	
30 < D <sub>1</sub> ≤ 40	D <sub>1</sub> – 3,0	130 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 240	<i>D</i> <sub>1</sub> – 7,0	
40 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 50	$D_1 - 3,5$	240 < <i>D</i> <sub>1</sub> ≤ 480	<i>D</i> <sub>1</sub> – 11,0	

Assembly tools are specified in ISO 6194-3 and should be used to ensure that the sealing lip is not damaged.

If a radius is used instead of a lead-in chamfer, its value shall be between 1,8 mm and 3,0 mm.

#### 7.2 Diametral tolerance

The shaft shall have a diametral tolerance not greater than h11 (see ISO 286-2).

#### 7.3 Surface roughness and hardness

#### 7.3.1 Surface roughness

The seal contact surface of a ground shaft shall be finished to a surface roughness, measured in the axial direction of between Ra 0,2  $\mu$ m and Ra 0,5  $\mu$ m, and between Rz 1,2  $\mu$ m and Rz 3,0  $\mu$ m.

Some surface finish processes will not provide roughness values that fall within the limits given in this part of ISO 6194. Surface roughness requirements shall be determined between the manufacturer of the surface and the seal supplier.

The seal contact surface shall normally be free of machining leads.

Ground and polished shafts may require other grades of surface texture, in which case they should be subject to agreement between the manufacturer and user.

Exceptional service conditions may necessitate the selection of other grades of surface texture, in which case they should be subject to agreement between the manufacturer and user.

#### 7.3.2 Surface hardness

Unless otherwise agreed on between the manufacturer and user, the surface hardness of the shaft should be a minimum of 30 Rockwell C. If the shaft could be subject to damage during handling, this should be increased to 45 Rockwell C.

#### 8 Housings

#### 8.1 Dimensions

- **8.1.1** Where the housing is a rigid fully machined ferrous part, the housing bore shall conform to 8.2 and 8.3.
- **8.1.2** The housing bore shall be provided with a lead-in chamfer, free from burrs, as shown in Figure 5 and specified in Table 3.
- **8.1.3** The housing-bore depth and corner radius shall be as shown in Figure 5 and specified in Table 3.

If the housing is not in accordance with 8.1.1 to 8.1.3 (e.g. non-ferrous or non-metallic material, pressing of ferrous or non-ferrous material), the dimensions, tolerances and lead-in configuration should be agreed between the purchaser and manufacturer.

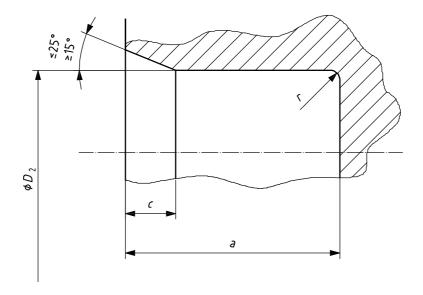


Figure 5 — Housing bore

Table 3 — Housing-bore dimensions

Dimensions in millimetres

Nominal seal width	Minimum housing bore depth	Chamfer length	Maximum housing-bore corner radius
b	а	c	r
≤ 10	b + 1,2	0,7 to 1	0,5
> 10	b + 1,5	1 to 1,3	0,75

#### 8.2 Housing-bore tolerance

The housing bore shall have a diametral tolerance not greater than H8 (see ISO 286-2).

#### 8.3 Housing-bore surface roughness

The surface roughness of the housing bore, measured in the axial direction, shall be between Ra 1,6  $\mu$ m and Ra 3,2  $\mu$ m, and between Rz 6,3  $\mu$ m and Rz 12,5  $\mu$ m.

No visible surface imperfections are allowed.

The housing-bore surface roughness may require lower values when metal cased seals are used, in which case they should be subject to agreement between the manufacturer and user.

#### 9 Seal tolerances

#### 9.1 Seal width

The recommended seal width tolerances are listed below in Table 4.

© ISO 2007 – All rights reserved

Table 4 — Seal width tolerance

Dimensions in millimetres

Nominal seal width	Tolerance
b	
<i>b</i> ≤ 10	± 0,3
10 < <i>b</i> ≤ 14	± 0,4
14 < <i>b</i> ≤ 18	± 0,5
18 < <i>b</i> ≤ 25	± 0,6

#### 9.2 Seal outside diameter

To provide an interference-fit between the seal outside surface and the housing-bore surface, the recommended tolerances for the outside diameter of the seal shall be as shown in Table 5.

The seal outside diameter tolerances in Table 5 are to be used for ferrous housings only. If non-ferrous housing materials are used, the seal manufacturer shall be consulted. The seal manufacturer provides the proper recommendations regarding the interference fit between the seal and the non-ferrous housing.

NOTE Since the interference between the seal outside surface and the housing-bore surface is a characteristic related to the design of the seal, it may be necessary for agreement to be reached between the purchaser and manufacturer on the limits to be used. See Annex A for the recommended form.

Table 5 — Seal outside-diameter tolerances

Dimensions in millimetres unless otherwise specified

Nominal outside diameter	Diametral tolerance				Roundness	tolerance <sup>a</sup>
$D_2$	Metal cased	Rubber covered b, c	Metal cased	Rubber covered		
<i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 50	+ 0,20	+ 0,30				
	+ 0,08	+ 0,15	0,18	0,25		
50 < <i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 80	+ 0,23	+ 0,35				
	+ 0,09	+ 0,20	0,25	0,35		
80 < <i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 120	+ 0,25	+ 0,35				
	+ 0,10	+ 0,20	0,3	0,5		
120 < <i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 180	+ 0,28	+ 0,45				
	+ 0,12	+ 0,25	0,4	0,65		
180 < <i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 300	+ 0,35	+ 0,45	0,25 % of out-	0,8		
	+ 0,15	+ 0,25	side diameter			
300 < <i>D</i> <sub>2</sub> ≤ 530	+ 0,45	+ 0,55	0,25 % of out-	1		
	+ 0,20	+ 0,30	side diameter			

#### 10 Size identification code

The size identification code shall consist of the nominal dimensions of the shaft and housing, as given in Table 1.

Examples of the size identification code are given in Table 6.

Table 6 — Examples of size identification code

Dimensions in millimetres

$D_1$	$D_2$	Size code
6	16	006016
70	90	070090
400	440	400440

#### **11 Identification statement** (Reference to this part of ISO 6194)

Manufacturers are strongly recommended to use the following statement in test reports, catalogues and sales literature when electing to comply with this part of ISO 6194:

"The nominal dimensions and tolerances of the seals, shafts and housings conform to ISO 6194-1, Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements — Part 1: Nominal dimensions and tolerances."

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The roundness tolerance is equal to the difference between the maximum diameter and the minimum diameter derived from three or more equally spaced measurements.

b Rubber-covered and semi-rubber-covered seals having a wave-profile outside surface are acceptable but will require different tolerances, to be agreed upon between the manufacturer and purchaser.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Rubber-covered and semi-rubber-covered seals employing certain materials other than nitrile may require different tolerances, to be agreed upon between the manufacturer and purchaser.

### Annex A (informative)

Seal specification

- **A.1** For the convenience of both the purchaser and manufacturer, it is recommended that the purchaser complete a form such as the one given in Table A.1, to supply the necessary information to the manufacturer to ensure the supply of a seal suitable for the application.
- **A.2** It is also recommended that the manufacturer complete a form such as the one given in Table A.2, to supply the purchaser with the necessary information to ensure that the seal is in accordance with the equipment design and application requirements, to enable the purchaser to carry out inspection or quality control on the seals supplied by the manufacturer.

#### Table A.1 — Purchaser's information

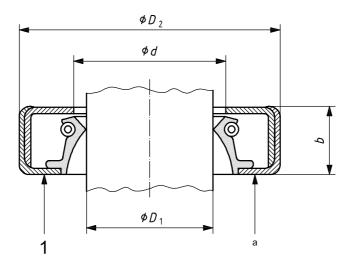
Pur	chase	chaser: Reference:			
App	licati	olication: Assembly drawing:			
1	Sha	Shaft information			
	a)	a) Diameter (D <sub>1</sub> )mm maxmm	n min.		
	b)	b) Material			
	c)	c) Surface roughness Raµm Rzµm			
	d)	d) Type of finish			
	e)	e) Hardness			
	f)	f) Chamfer information			
	g)	g) Rotation			
		1) Direction of rotation <sup>a</sup>			
		— Clockwise			
		Anti-clockwise			
		— Bi-rotational			
		2) Rotation speed min <sup>-1</sup>		<b>A</b>	
		3) Rotation cycles (Time on Time off)	<u> </u>		
	h)	h) Other shaft motion (if applicable)	→ P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	D 2	
		1) Axial reciprocation	0 (	6	
		Length of strokemm			
		Cycles per minute			
		Reciprocation cycles (Time on Time off)	44///		
		2) Circumferential oscillation			
		Magnitude of oscillation Degrees			
		Cycles per minute	a		
		Oscillation cycles (Time on Time off)	<b>→</b>		
	i)	i) Additional information (i.e. splines, holes, keyways, shaft lead, etc.)			
2	Hot	Housing information			
	a)	a) Bore diameter (D <sub>2</sub> )mm maxmm	n min.		
	b)	b) Bore depth (a)mm maxmm	n min.		
	c)	c) Material			
	d)	d) Surface roughness Raµm Rzµm	1		
	e)	e) Chamfer information			
	f)	f) Housing rotation (if applicable)			
		1) Direction of rotation <sup>a</sup>			
		— Clockwise			
		— Anti-clockwise			
		— Bi-rotational			
		2) Rotation speedmin <sup>-1</sup>			
3	Cor	Contained fluid information			
	a)	a) Type of fluidGrades			
	b)		Min°C		
	c)	c) Temperature cycles			
	d)				
	e)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	f)	f) Pressure cycle			
4	Alig	Alignment			
	a)				
	b)				
5	Ext	External conditions			
	a)	a) External pressurekPakPa	bar		
	b)				
а	Dire	Direction of rotation viewed from the air side.			

© ISO 2007 – All rights reserved

Table A.2 — Manufacturer's information

Manufacturer:	Part No
	Issue No Date
Seal specification:	
Туре:	Nominal shaft diameter (D <sub>1</sub> ):
Outside diameter (D <sub>2</sub> ):	mm max mm min.
Seal width (b):	mm max mm min.
Inner case diameter (A):	mm max mm min.
Sealing lip description (delete where not applica-	able):
Plain lip	Lip incorporating hydrodynamic aids
	Uni-directional RH/LH Bi-directional
Sealing lip material	
Case specifications:	
Outer case material	Inner case material
Outer case thickness	Inner case thickness
Spring material	
Optional information	
Test specification:	

#### Example drawing:



#### Key

- 1 preferred identification location
- $D_1$  nominal diameter of the shaft to be used with the seal
- ${\it D}_{\rm 2}~$  nominal diameter of the housing bore and outer diameter of the seal
- d nominal diameter of the inner case
- b nominal seal width
- a Direction of rotation indicator viewed from air side.

#### **Bibliography**

- [1] ISO 48:1994, Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)
- [2] ISO 1629:1995, Rubber and lattices Nomenclature
- [3] ISO 4287, Geometrical Product Specifications (GPS) Surface texture: Profile method Terms, definitions and surface texture parameters
- [4] ISO 4288, Geometrical Product Specifications (GPS) Surface texture: Profile method Rules and procedures for the assessment of surface texture
- [5] ISO 6194-3, Rotary shaft lip type seals Part 3: Storage, handling and installation
- [6] ISO 6194-4, Rotary shaft lip type seals Part 4: Performance test procedures
- [7] ISO 6194-5, Rotary shaft lip type seals Part 5: Identification of visual imperfections
- [8] ISO 7986, Hydraulic fluid power Sealing devices Standard test methods to assess the performance of seals used in oil hydraulic reciprocating applications
- [9] ISO 16589-1:2001, Rotary shaft lip-type seals incorporating thermoplastic sealing elements Part 1: Nominal dimensions and tolerances
- [10] ISO 16589-2:2001, Rotary shaft lip-type seals incorporating thermoplastic sealing elements Part 2: Vocabulary
- [11] ISO 16589-3:2001, Rotary shaft lip-type seals incorporating thermoplastic sealing elements Part 3: Storage, handling and installation
- [12] ISO 16589-4:2001, Rotary shaft lip-type seals incorporating thermoplastic sealing elements Part 4: Performance test procedures
- [13] ISO 16589-5:2001, Rotary shaft lip-type seals incorporating thermoplastic sealing elements Part 5: Identification of visual imperfections

© ISO 2007 – All rights reserved



Price based on 13 pages